

TOILETTE INTELLIGENTE OVE

Modèle 735H

MANUEL D'INSTRUCTION



Merci d'avoir choisi la toilette intelligente OVE. Veuillez lire et comprendre ce manuel en entier avant d'assembler, d'opérer ou d'installer ce produit.

Vidéo d'installation
youtu.be/sT9OYV6W23w

TABLE DES MATIÈRES

AVERTISSEMENTS	p.3
AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ	p.4
LISTE DES PIÈCES	p.6
INSTRUCTIONS D'INSTRUCTIONS	p.7
INSTALLATION DES PILES	p.9
PREMIÈRE UTILISATION	p.10
DESCRIPTION DU PANNEAU DE CONTRÔLE	p.11
FONCTIONS	p.14
FONCTIONS INTELLIGENTES	p.15
REPLACEMENT DU FILTRE	p.16
GUIDE D'ENTREPOSAGE	p.17
DIAGNOSTIC DES ANOMALIES	p.18
ENTRETIEN & RESPONSABILITÉS DU CLIENT	p.19
GARANTIE DE UN AN	p.19
INFORMATION SUR LA COUVERTURE DE LA GARANTIE	p.19
NOTES SUR LA GARANTIE	p.19
SERVICE DE LA GARANTIE	p.19
PHOTO D'INSTALLATION	p.20
CONTACTEZ-NOUS	p.21

AVERTISSEMENTS

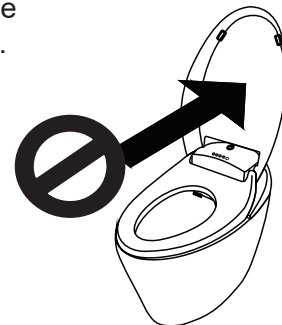
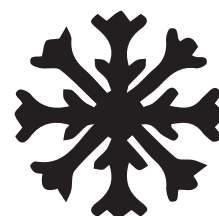
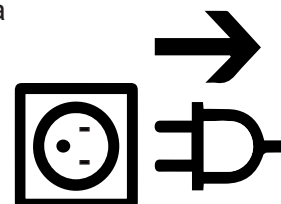
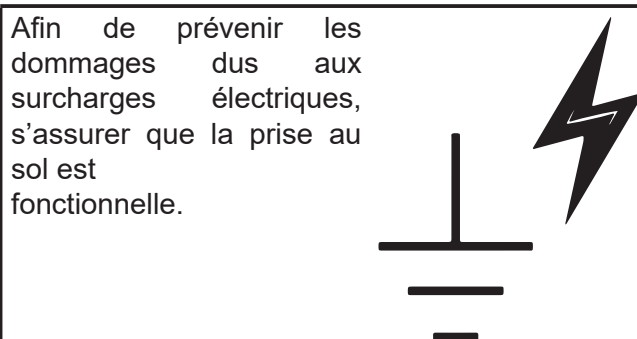
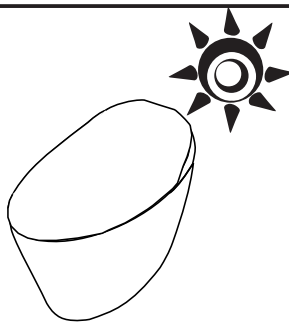


ATTENTION!
VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES AVERTISSEMENTS DE
SURETÉ CI-DESSOUS AVANT D'INSTALLER CE PRODUIT.

1. Il est interdit de déassembler la toilette par vous-même.
2. Ne pas installer ce produit électrique dans un espace mouillé. S'il est installé dans la salle de bain, assurez-vous d'avoir une bonne circulation d'air.
3. Assurez-vous d'installer ce produit à une distance minimum de 0.6 mètre du bain.
4. Assurez-vous que la prise électrique est de 110V CA (+/- 10%). Assurez-vous que la prise de courant peut supporter une charge électrique de plus de 1500W. Car, ceci pourrait causer un feu et/ou un choc électrique.
5. S'assurer que la source électrique ait une bonne mise à la terre.
6. Ne pas mettre d'eau ni aucun détergent sur ce produit et dans la prise électrique.
7. Ne pas toucher la prise électrique avec les mains mouillées. Car, ceci pourrait causer un feu et/ou un choc électrique.
8. Ne pas utiliser le produit si vous rencontrez l'un des problèmes suivants. Si vous rencontrez l'un des problèmes suivants, couper l'électricité et fermer la valve d'eau.
 - Fuite d'eau du tuyau à eau ou de la toilette
 - Fissures ou cassures
 - Odeur ou son anormal
 - Fumée qui s'échappe du produit
9. Maintenir toute flamme ou produits inflammables loin de la toilette.
10. Ne pas marcher sur le siège de la toilette, le couvercle ou y déposer de lourde charge, car le produit pourrait casser ou cela pourrait engendrer des blessures et même une inondation.
11. Ne pas mettre ses doigts ou tout objet dans la sortie d'air de séchage.
12. Ne pas toucher ou couvrir la sortie d'air de séchage, car cela pourrait causer des brûlures, des blessures ou un choc électrique.
13. Ne pas trop plier ou presser le tube flexible, car cela pourrait causer une fuite d'eau ou la pression d'eau pourrait en être affectée.
14. SVP. Nettoyer le produit avec un détergent doux.
15. SVP. Ne pas utiliser aucun détergent fort pour nettoyer le produit.
16. SVP. Ne pas rien jeter dans la toilette sauf du papier de toilette, car cela pourrait boucher la toilette et ainsi, causer une inondation.
17. Assurez-vous de ne pas laisser tomber dans la toilette des objets tels qu'un peigne ou une brosse à dent.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

<p>Ne pas laisser la toilette exposée au soleil. Le ternissement et le jaunissement en résulteront. Une exposition directe au soleil peut affecter le fonctionnement de la télécommande.</p>	<p>Afin de prévenir les dommages dus aux surcharges électriques, s'assurer que la prise au sol est fonctionnelle.</p>
<p>Les appareils émettant des ondes radio peuvent interférer avec la télécommande.</p>	<p>Si vous planifiez ne pas utiliser la toilette pendant un temps, fermer la valve d'entrée et débrancher la toilette.</p>
<p>Si une panne électrique survient lors du nettoyage et que la buse reste sortie: ne pas la repousser manuellement, cela se fera automatiquement lors de la reprise du courant.</p>	<p>Ne pas utiliser un courant continu. Seulement AC 110V avec une puissance d'au moins 1500W est acceptable.</p>
<p>Si le courant coupe durant l'auto-nettoyage de la buse: L'eau continuera à s'écouler. Fermer la valve d'entrée manuellement jusqu'à ce que le courant revienne.</p>	<p>Ne pas exposer la toilette à des températures sous la barre du zéro, cela annulera la garantie et endommagera la tuyauterie.</p>
<p>Assurez-vous de ne pas éclabousser de l'eau sur le dessus de la toilette. L'appareillage électronique se situe en-dessous de la protection en plastique.</p>	<p>Ne pas s'appuyer contre le couvre siége de la toilette.</p>



AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

CONSIGNES DE SURETE POUR L'UTILISATION DES PILES

1. Se procurer exclusivement les piles de dimensions et type des plus appropriés pour l'usage prévu.
2. Nettoyer soigneusement les bornes des piles et les points de contact avec la toilette avant leur installation.
3. Retirer les piles de l'appareil en cas de non utilisation pour une longue période.
4. Retirer également les piles si elles sont usées (et les remplacer éventuellement) ou en cas de non utilisation pour une longue période.
5. Veiller à ne pas mélanger les piles neuves et usées.
6. Veiller à ne pas mélanger les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (ni-CAD, ni-MH, etc.).
7. Eviter de jeter les piles usées à la poubelle et bien vouloir en disposer au centre local de collecte d'ordures.

AVERTISSEMENT FCC

Mise en garde: Tout changement ou modification apporté à cet élément, et non expressément approuvé par le responsable en charge des questions de conformité, est susceptible d'entraîner une annulation pure et simple de l'autorisation d'utilisation de l'équipement.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites exigibles pour un appareil numérique de classe B, conformément aux dispositions du titre 15 des règles de la norme FCC. Lesquelles limites sont destinées à assurer une protection judicieuse contre d'éventuelles interférences préjudiciables à quelque installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. Aussi, une installation ou une utilisation non conforme aux instructions est-elle susceptible de causer des interférences préjudiciables aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie quant à la non-occurrence dudit phénomène dans une installation particulière. En tout état de cause, en cas d'interférence préjudiciable aux réceptions radio ou télévision, ce qui est détectable, selon le cas, par la mise en marche ou l'arrêt de l'équipement, il est recommandé de procéder progressivement comme suit :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel est branché le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté en radio / télévision pour obtenir de l'aide.

AVERTISSEMENT POUR CORDON D'ALIMENTATION

- a) Le cordon d'alimentation fourni, est court à dessein, pour minimiser les risques consécutifs aux éventuels problèmes d'enchevêtrement ou d'accrochage.
- b) Toutefois, des rallonges sont disponibles et peuvent être utilisées avec prudence.
- c) En cas d'utilisation d'une rallonge, s'assurer que:
 - 1) La résistance marquée des fils du cordon d'alimentation ou de la rallonge détachable correspond à la puissance électrique de l'appareil.
 - 2) Par souci de conformité, que la rallonge soit également de trois fils dont la mise à terre, si l'appareil en comporte une au départ.

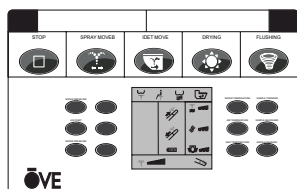
AVERTISSEMENT POUR FILTRE

L'effet physiologique lié à l'utilisation de cet appareil, bénéfique ou préjudiciable, n'a fait l'objet, à ce jour, d'aucune étude de la part de la CSA.

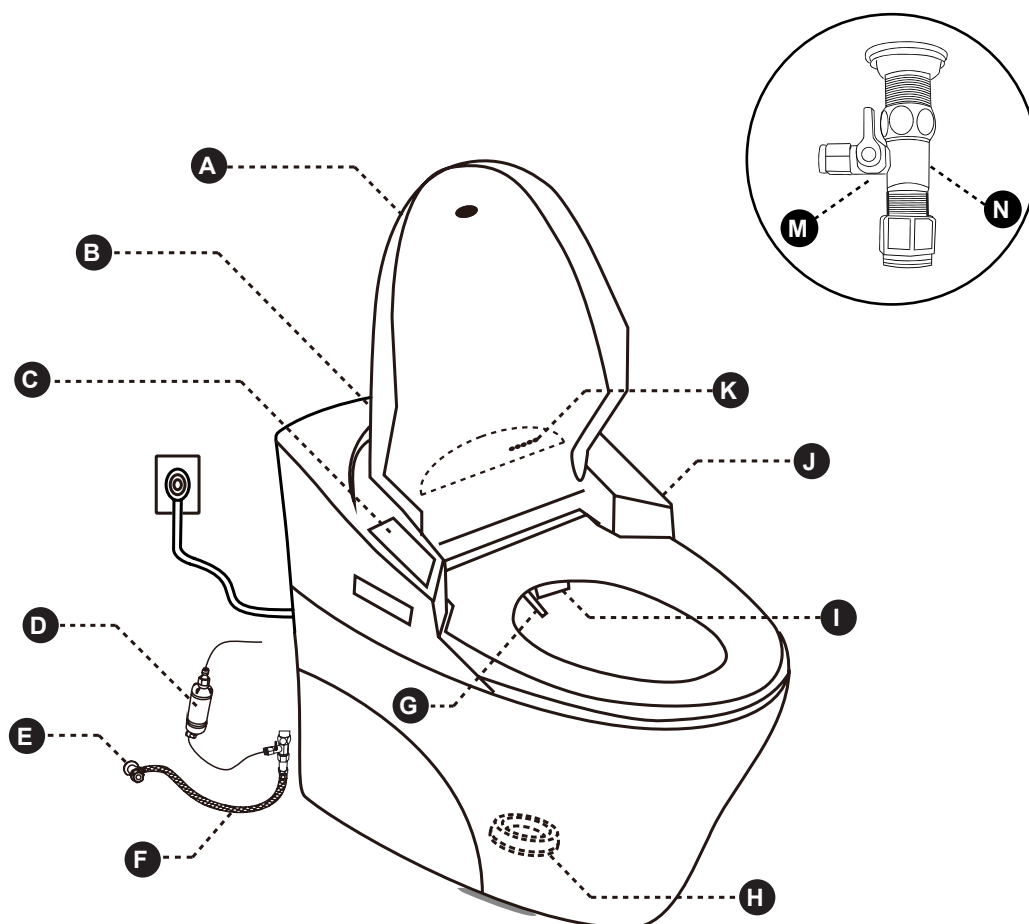
ALIMENTATION ÉLECTRIQUE:

120V / 1300W / 60Hz

LISTE DES PIÈCES



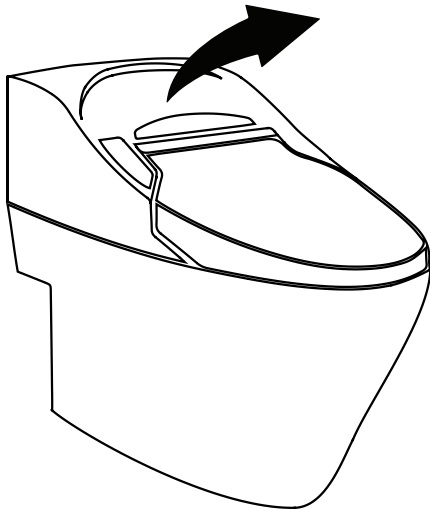
L



	Item	Qty	#
A	Siège	1	99TOI0014-OU
B	Matériel Électronique	1	99TOI0039-OU
C	Clavier de contrôle (Anglais & Français) Clavier de contrôle (Anglais & Espagnol)	1	99TOI0040-OU 99TOI0046-OU
D	Filtre à eau	1	99TOI0015-OU
E	Valve d'entrée	1	NON FOURNI
F	Tuyau flexible	1	99TOI0041-OU
G	Buse	1	--
H	Joint d'étanchéité	1	99TOI0043-OU
I	Sortie de Séchage	1	--
J	Chasse d'eau	1	--
K	Panneau indicateur de lumière (Anglais) Panneau indicateur de lumière (Français) Panneau indicateur de lumière (Espagnol)	1	99TOI0013-OU 99TOI0012-OU 99TOI0046-OU
L	Télécommande	1	99TOI0011-OU
M	Valve	1	99TOI0010-OU
N	Valve anti-reflux	1	

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

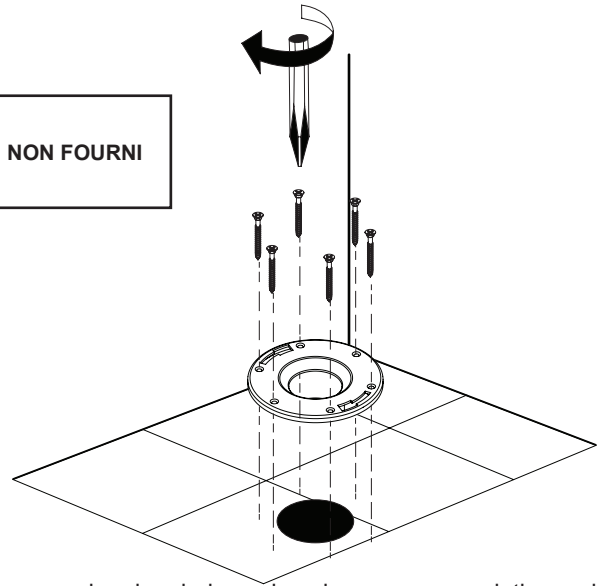
1



Retirez le siège de la base en céramique simplement en le tirant vers le haut. Soyez vigilants.

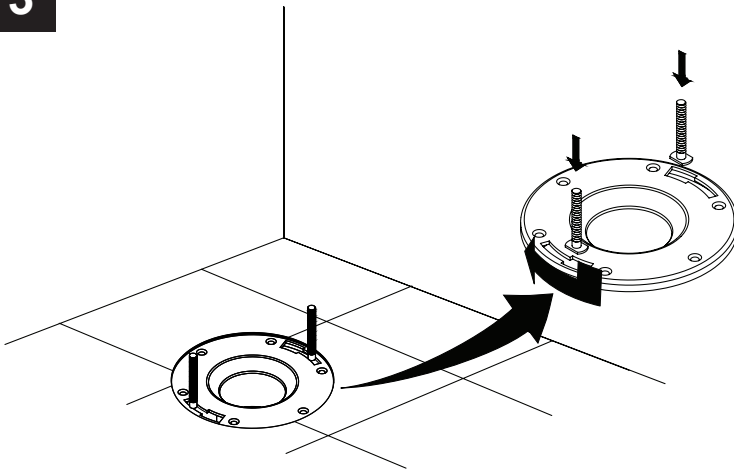
2

NON FOURNI



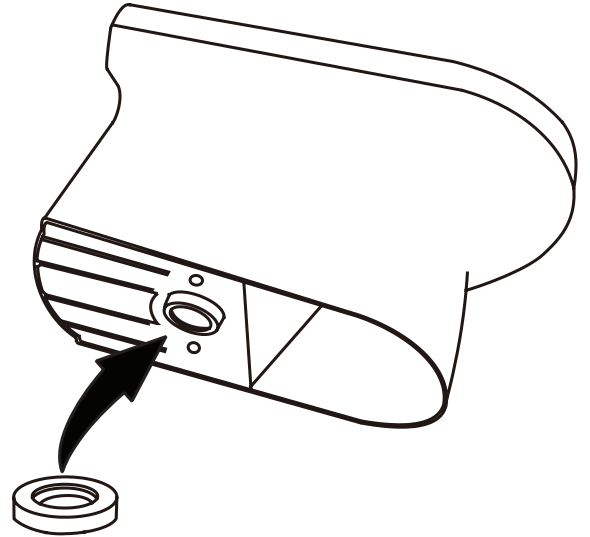
Installez le couvercle du drain selon les recommandations du fabricant.

3



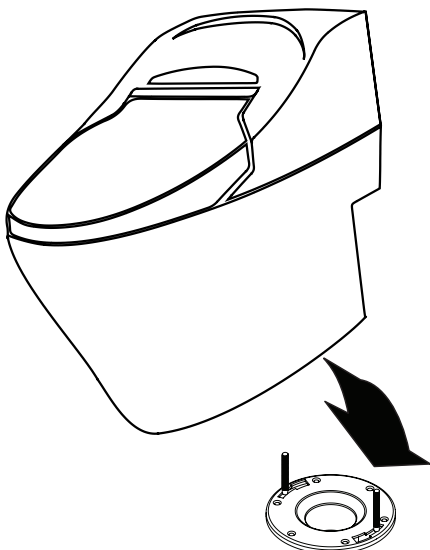
Positionnez correctement les deux boulons du drain selon les recommandations du fabricant.

4



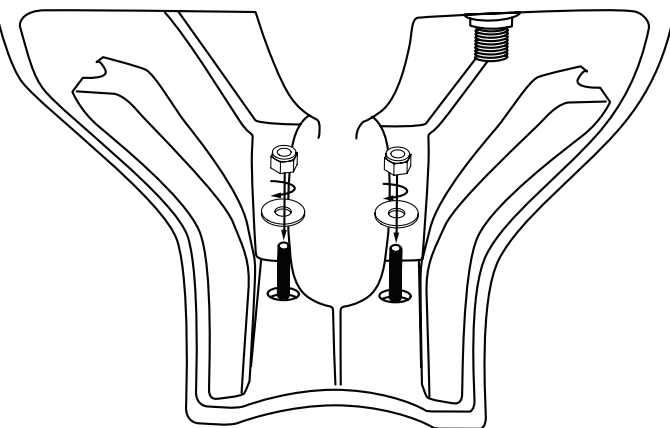
Insérez le joint d'étanchéité en-dessous de la toilette.

5



Positionnez la toilette sur le drain et assurez-vous que les deux boulons soient alignés avec les trous de la toilette.

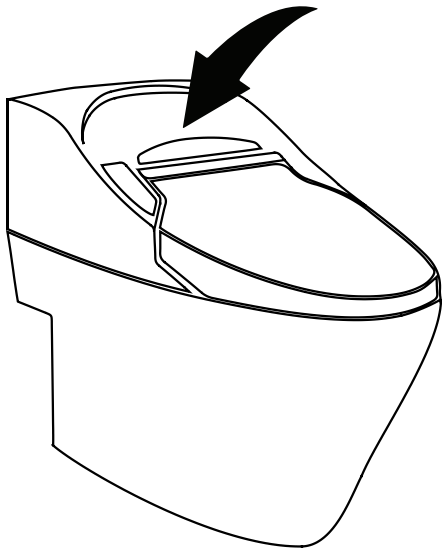
6



En utilisant une clé à rochet, serrez fermement les écrous aux boulons qui se situent à l'arrière de la toilette.

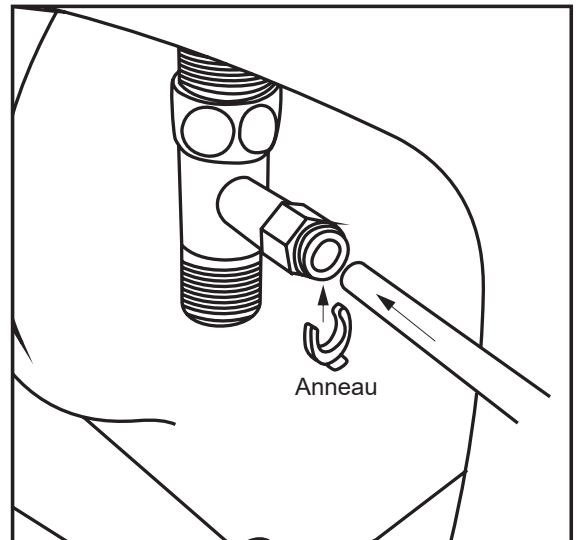
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

7



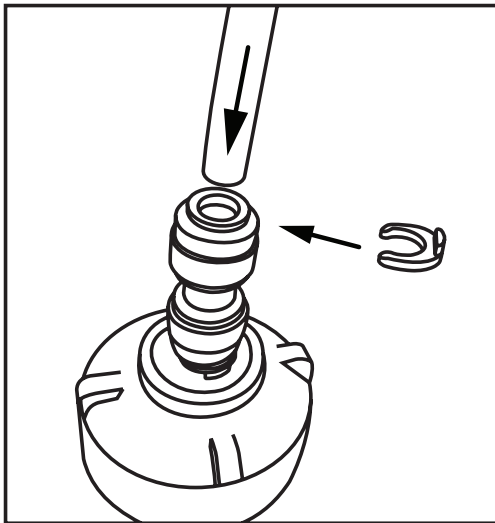
Installez soigneusement le siège sur la base de céramique.

8



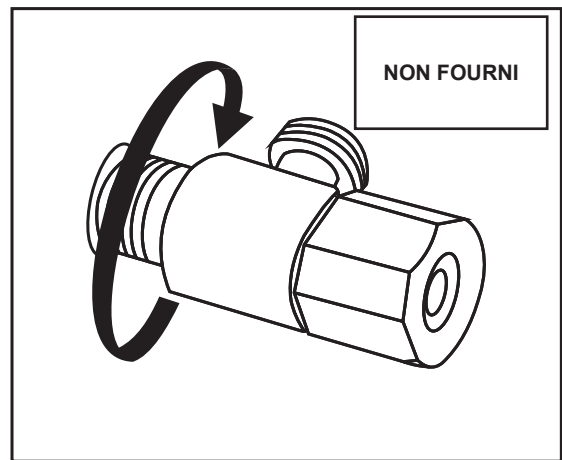
Retirez l'anneau du connecteur. Connectez le filtre du tuyau flexible à la sortie d'eau de la toilette et réinsérez l'anneau.

9



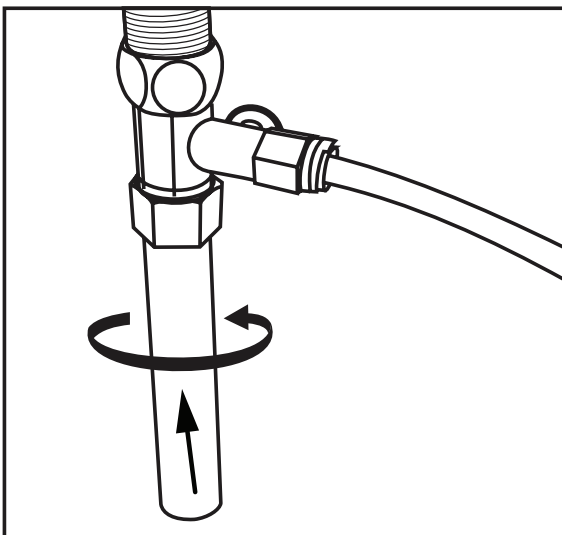
Retirez l'anneau du connecteur. Connectez le filtre du tuyau flexible à l'entrée d'eau de la toilette et réinsérez l'anneau.

10



Installez la valve d'entrée au tuyau mural.

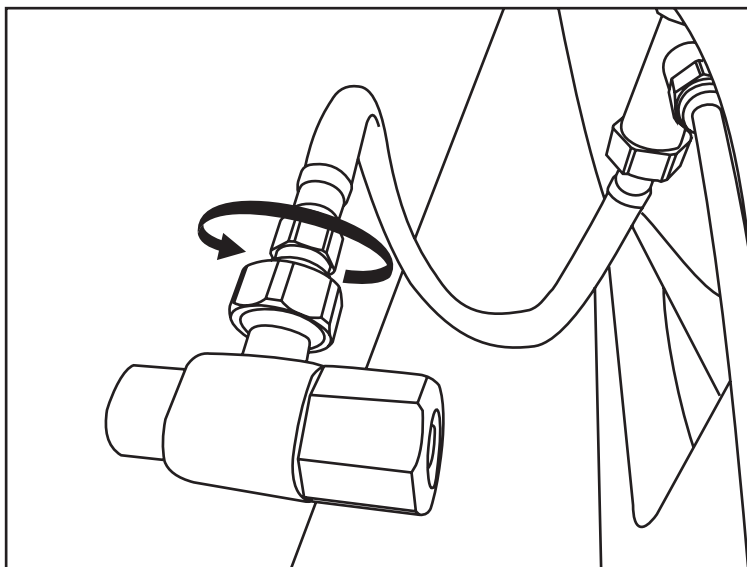
11



Connectez le tuyau flexible à l'entrée d'eau de la toilette.

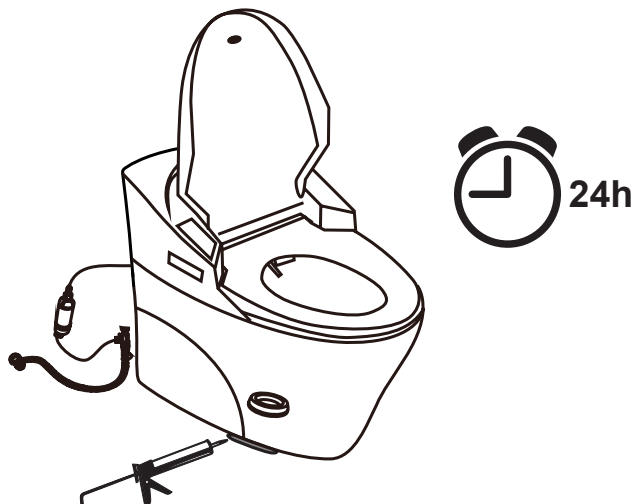
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

12



Connectez le tuyau flexible à la valve d'entrée d'eau.

13



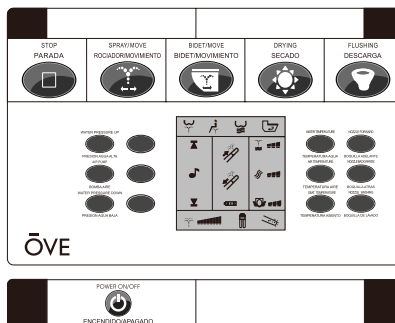
Appliquez du silicone tout autour de la base de la toilette.
Laissez sécher pendant 24h.

INSTALLATION DES PILES

14



Piles 2x 1.5V AA
(NON INCLUSES)



Insérez deux batteries AA dans la télécommande. Le compartiment à piles est situé à l'arrière et s'ouvre en poussant le couvercle fermement vers le bas.

PREMIÈRE UTILISATION

1 Ouvrir la valve à eau.

2 Branchez la toilette dans la prise électrique.

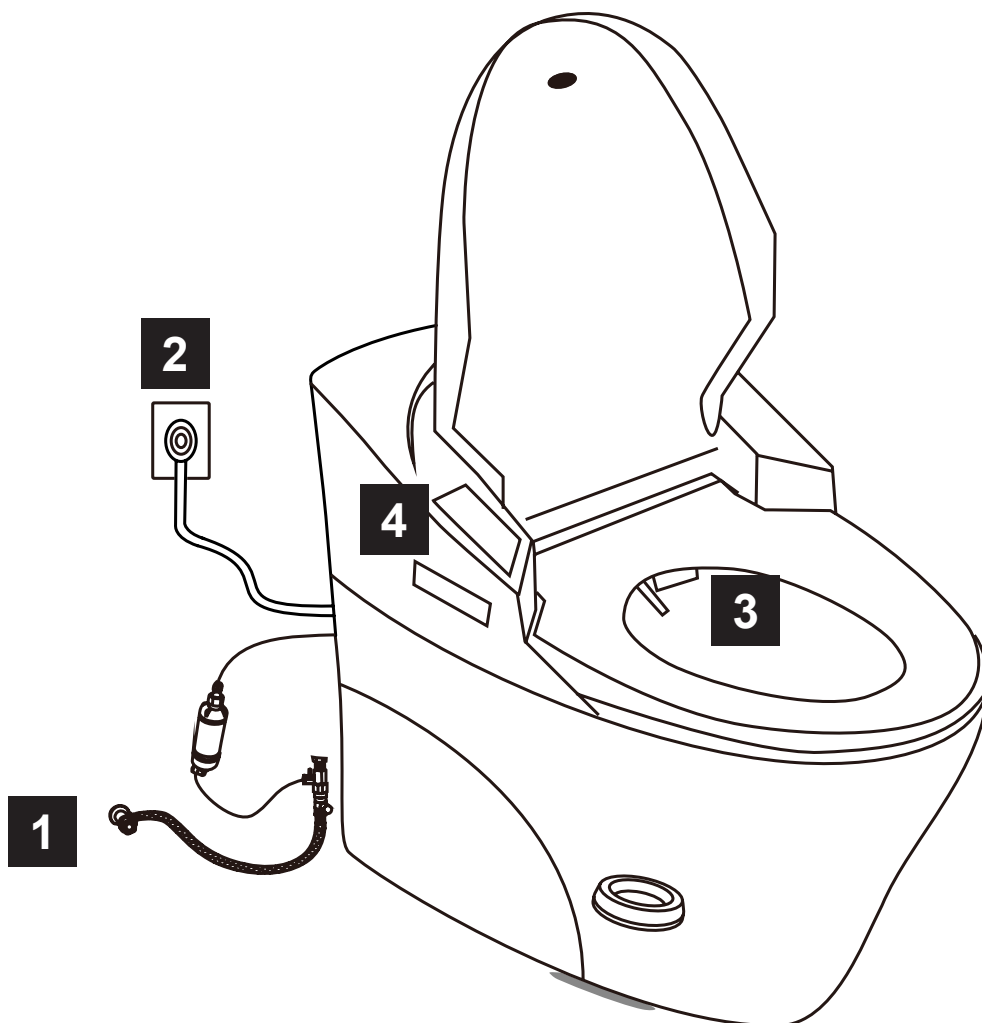
3 La lumière bleue de la toilette commencera à clignoter.
La lumière bleue clignotante indique que la cuve se remplit d'eau. Un capteur arrêtera automatiquement le remplissage environ après 3 minutes. Une fois la cuve pleine, la lumière cesse de clignoter et s'éteint.

4 La toilette se mettra automatiquement en marche. Une fois que le beep sonore et que la lumière clignotante s'éteignent, la toilette est prête pour utilisation.

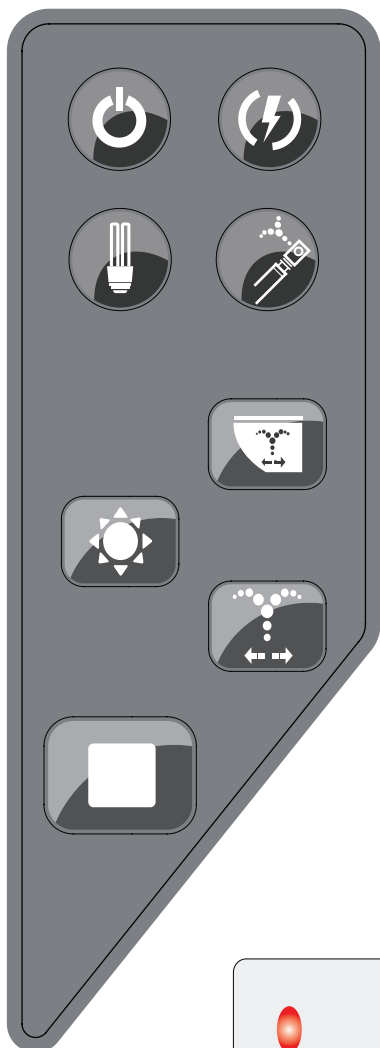


Avertissement:

- Le réchauffement du siège prend environ 3 minutes
- Le réchauffement de l'eau de nettoyage du bidet prend environ 3 minutes.
- Laisser la toilette constamment en marche afin que toutes les fonctions soient fonctionnelles en tout temps.
- Si la toilette n'est pas utilisée pendant plus de 24h, le mode ÉCONOMIE D'ÉNERGIE se met automatiquement en marche.



DESCRIPTION DU PANNEAU DE CONTRÔLE



EN MARCHÉ:

Appuyer 1 fois, la toilette se met en marche.
Appuyer 2 fois, la toilette s'arrête.



ÉCONOMISEUR D'ÉNERGIE:

Lorsqu'active, cette fonction réduit la quantité d'électricité consommée quand la toilette n'est pas utilisée. Le siège n'est pas continuellement pré-chauffé.



LUMIÈRE:

Appuyer sur le bouton LUMIÈRE, la veilleuse de la toilette s'allume, appuyer une nouvelle fois et la lumière s'éteint.



BUSE DE LAVAGE:

Appuyer sur le bouton BUSE DE LAVAGE: la toilette intelligente présente la buse Jet. Appuyer 2 fois, la buse Bidet se présente; appuyer de nouveau et les buses se rangeront, puis se rinceront. Utilisez cette fonction pour nettoyer les buses à la main.



SÉCHAGE:

Appuyer sur ce bouton, et la session séchage à air chaud s'active.



DÉPACEMENT BIDET:

Appuyer sur ce bouton, la fonction nettoyage par Bidet statique s'active. Appuyer à nouveau sur ce bouton, la session lavage Va-et-Vient s'active.

*Lavage par Bidet réfère à un nettoyage avec la buse à 5 jets.



ARRÊT:

Appuyer sur ce bouton et toutes fonctions s'arrêterent.



DÉPLACEMENT JET:

Appuyer sur ce bouton et la fonction nettoyage par Jet statique s'active. Appuyer une seconde fois et la fonction nettoyage Va-et-Vient s'active.

*Lavage par Jet réfère à un nettoyage avec la buse à 1 jet.



Indicateur de la mise EN MARCHÉ:
Lors de la mise en marche, la lumière devient rouge. La lumière s'éteint lorsqu'on procède à la mise en arrêt de la toilette.

Indicateur D'ÉCONOMISEUR D'ÉNERGIE:
La lumière devient VERTE lorsqu'on active ce mode. La lumière s'éteint lorsque ce mode n'est pas actif.

Indicateur LUMIÈRE:
La lumière devient VERTE lorsque la veilleuse de la cuve est active. La lumière s'éteint lorsque la veilleuse de la cuve n'est pas active.

Indicateur BUSE DE LAVAGE:
La lumière devient VERTE lorsque les buses se présentes pour être lavées à la main. La lumière s'éteint lorsque les buses se rétractent.

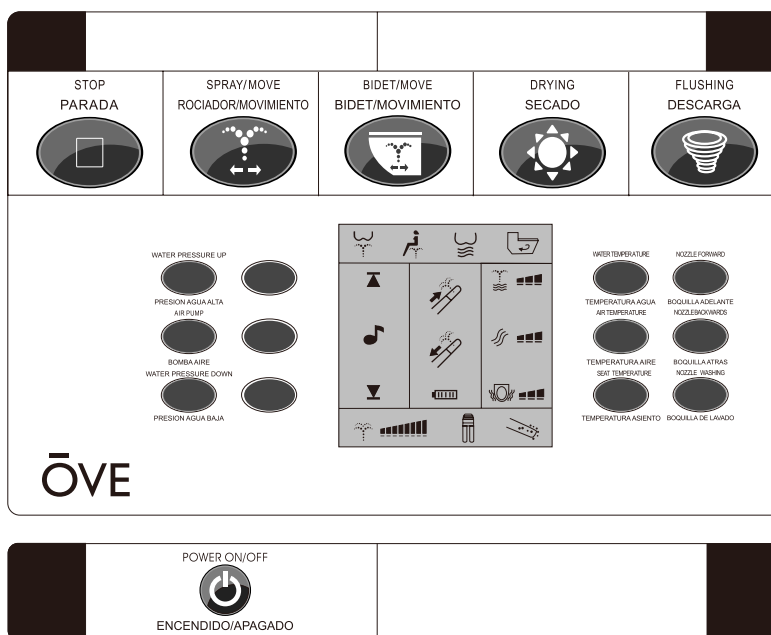
Indicateur TEMPÉRATURE SIÈGE:
Si le siège se réchauffe, la lumière VERTE s'allume. Lorsque le siège a atteint la température désirée, la lumière s'éteint.
4 températures possibles:
ARRÊT (Temp. ambiante)
BAS
MOYEN
HAUT

Indicateur TEMPÉRATURE DE L'EAU:
Si l'eau de lavage se réchauffe, la lumière VERTE s'allume. Lorsque l'eau a atteint la température désirée, la lumière s'éteint.
4 températures possibles:
ARRÊT (Temp. ambiante)
BAS
MOYEN
HAUT

Indicateur DÉSODORISER:
La lumière devient VERTE lorsque la fonction de filtrage des mauvaises odeurs est active.

La lumière s'éteint lorsque la fonction de filtrage des mauvaises odeurs n'est pas active.

DESCRIPTION DU PANNEAU DE CONTRÔLE



ARRÊT:

En appuyant sur ce bouton toutes les fonctions s'arrêtent.



DÉPLACEMENT JET:

En appuyant sur ce bouton, ceci active le Nettoyage Statique par Jet. En appuyant à nouveau sur ce bouton, la fonction Nettoyage Va-et-Vient par Jet s'active.

**Lavage par Jet réfère à un nettoyage avec la buse à 1 jet.*



DÉPLACEMENT BIDET:

En appuyant sur ce bouton, ceci active le Nettoyage Statique par Bidet. En appuyant à nouveau sur ce bouton, la fonction Nettoyage Va-et-Vient par Bidet s'active.

**Lavage par Bidet réfère à un nettoyage avec la buse à 5 jets.*



SÉCHAGE:

En appuyant sur ce bouton la session Séchage à air chaud débute.



CHASSE D'EAU:

En appuyant sur ce bouton, la chasse d'eau s'active.



PRESSION D'EAU + :

En appuyant sur ce bouton durant le nettoyage Statique ou le Va-et-Vient par Jet ou Bidet, la pression de l'eau augmentera.

8 réglages: 8 incréments de faible à élevé.



POMPE À AIR:

En appuyant sur ce bouton, ceci active la pompe à air se qui augmentera la pression de l'eau. La pression de l'eau atteindra un niveau supérieur comparativement à la fonction PRESSION D'EAU +.



PRESSION D'EAU - :

En appuyant sur ce bouton durant le nettoyage Statique ou le Va-et-Vient par Jet ou Bidet, la pression de l'eau diminuera.

8 réglages: 8 incréments d'élevé à faible.



TEMPÉRATURE DE L'EAU:

En appuyant sur ce bouton, vous obtenez 4 réglages de températures possible pour le nettoyage JET/ BIDET par jets d'eau.

4 réglages: ARRÊT (Temp. ambiante) / BAS / MOYEN / HAUT

DESCRIPTION DU PANNEAU DE CONTRÔLE



TEMPÉRATURE DE L'AIR:

En appuyant sur ce bouton, vous obtenez 4 réglages de températures possible pour la fonction SÉCHAGE.

4 réglages: ARRÊT (Temp. ambiante) / BAS / MOYEN / HAUT



TEMPÉRATURE DU SIÈGE:

En appuyant sur ce bouton, vous obtenez 4 réglages de températures possible pour le chauffage du siège.

4 réglages: ARRÊT (Temp. ambiante) / BAS / MOYEN / HAUT



BUSE À L'AVANT:

En appuyant sur ce bouton durant le nettoyage Statique par JET ou BIDET la buse se déplacera vers l'avant.

6 incréments de l'arrière à l'avant.

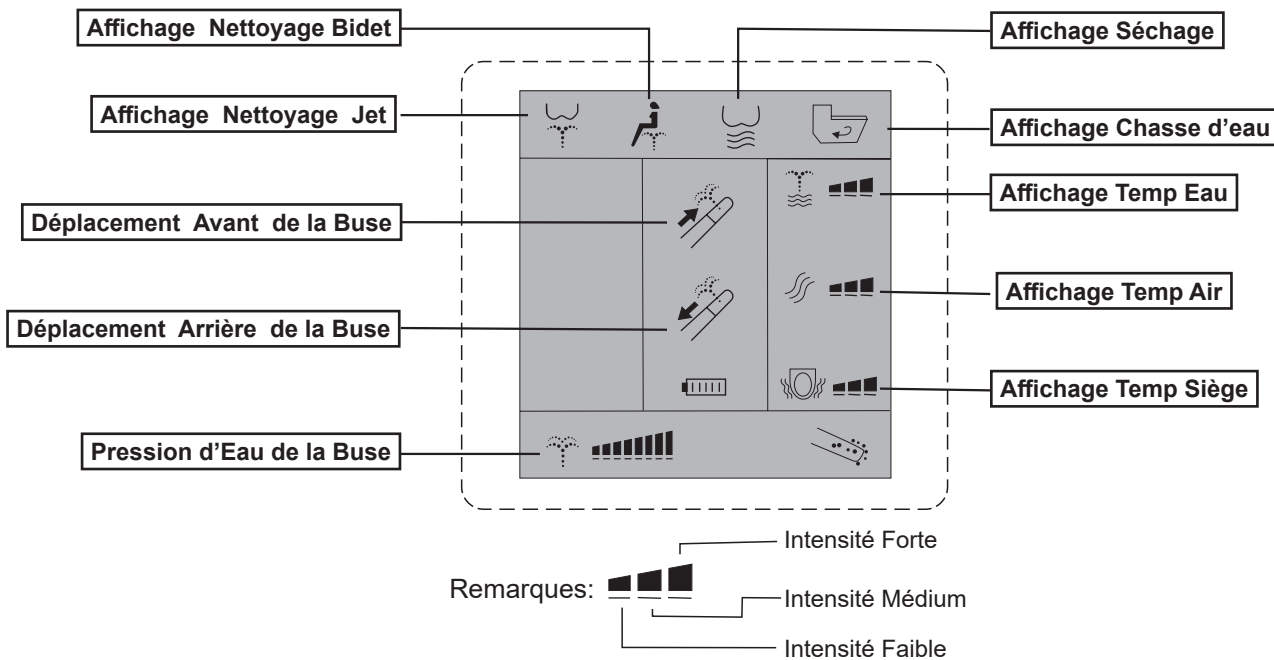


BUSE EN ARRIÈRE:

En appuyant sur ce bouton durant le nettoyage Statique par JET ou BIDET la buse se déplacera vers l'arrière.

6 incréments de l'avant à l'arrière.

•Tous les ajustements du dernier usage sont gardés en mémoire pour le prochain usage. L'affichage de la télécommande se ferme automatiquement. Afin de ré-ouvrir l'affichage, appuyer sur n'importe quel bouton 1 fois.



DIRECTIONS DES SIGNAUX SONORES

1X BIP = La toilette émet un bip sonore à chaque fois qu'elle reçoit une commande de la télécommande.

3x BIP = La toilette émet trois bip sonores à chaque fois qu'elle reçoit une commande qu'elle ne peut exécuter. Par exemple, si le Capteur Siège n'est pas actif et que l'utilisateur appuie sur le bouton BIDET/RÉGLAGE, la toilette émettra deux bip, car la fonction bidet ne peut être activée si le Capteur Siège n'est actif.

FNCTIONS



NETTOYAGE PAR JET (1 JET D'EAU)

Cette fonction se mettra en marche seulement une fois l'utilisateur assis. Appuyer sur le bouton MOUVEMENT JET et les jets s'activeront. Appuyer une seconde fois sur ce même bouton, le lavage va-et-vient automatique débutera. Vous pouvez utiliser cette dernière fonction afin d'obtenir un meilleur nettoyage.



NETTOYAGE PAR BIDET (5 JETS D'EAU)

Cette fonction se mettra en marche seulement une fois l'utilisateur assis. Appuyer sur le bouton MOUVEMENT BIDET et la buse bidet s'activera. Appuyer une seconde fois, le nettoyage bidet va-et-vient automatique débutera. Vous pouvez utiliser cette dernière fonction afin d'obtenir un meilleur nettoyage.

Si vous n'êtes pas assis sur le siège, le capteur de la toilette préviendra les éclaboussures d'eau de la buse et également préviendra l'échappement d'air chaud.



Grâce à une programmation de la buse, automatiquement elle s'auto-nettoie avant et après chaque utilisation.

Les fonctions de lavage avec buses s'arrêteront automatiquement après 2 minutes d'usage ininterrompu. Peser de nouveau sur le bouton afin d'activer le lavage de nouveau.

Après avoir appuyé sur le bouton MOUVEMENT JET ou MOUVEMENT BIDET, les buses s'activent après environ 10 secondes. SVP. Veuillez être patient.

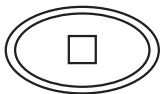


SÉCHAGE À AIR CHAUD

Cette fonction se mettra en marche seulement une fois l'utilisateur assis. Appuyer sur le bouton SÉCHAGE et la séance séchage à air chaud débutera. Appuyer une seconde fois, et la buse séchage se déplacera de l'avant vers l'arrière pour un meilleur séchage.



Après avoir pesé sur le bouton SÉCHAGE, la chasse d'eau s'active avant que la toilette intelligente initie la session de séchage. Cela prend environ 10 secondes.



ARRÊT

Appuyer sur le bouton ARRÊT afin de mettre fin à n'importe quelles fonctions.

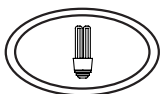


Si vous vous levez durant la séance de nettoyage, les buses ne s'arrêteront qu'après 2 secondes! Pesez sur le bouton ARRÊT avant de vous lever.



CHASSE D'EAU

Appuyer sur le bouton CHASSE D'EAU avant utilisation et la chasse d'eau nettoiera automatiquement la cuve.



LUMIÈRE

Appuyer sur le bouton LUMIÈRE et la lumière de la toilette s'alluamera. Appuyer une seconde fois, la lumière s'éteindra automatiquement.

FONCTIONS INTELLIGENTES

ÉCONOMISEUR D'ÉNERGIE

L'ÉCONOMISEUR D'ÉNERGIE réduit la quantité d'électricité consommée lorsque la toilette n'est pas utilisée durant une période de temps prolongée. L'eau de nettoyage de la cuve commence à se réchauffer une fois que l'utilisateur assis. Autrement, la toilette est en mode normal.



COUVERCLE À FERMETURE LENTE

Cette toilette possède un mécanisme de fermeture de couvercle sans bruit.

*Ne pas essayer de fermer ou d'ouvrir le couvercle brusquement. Cela pourrait endommager le mécanisme.



SIÈGE ANTI-MICROBIEN

Le siège est recouvert d'un polymère anti-microbien et écologique qui prévient la prolifération de microbes sur le siège.



POMPE À AIR HAUTE PRESSION

Appuyer sur le bouton POMPE À AIR de la télécommande afin d'activer la pompe permettant d'augmenter la pression de l'eau. Cette fonction augmente temporairement la pression pour un nettoyage maximale.



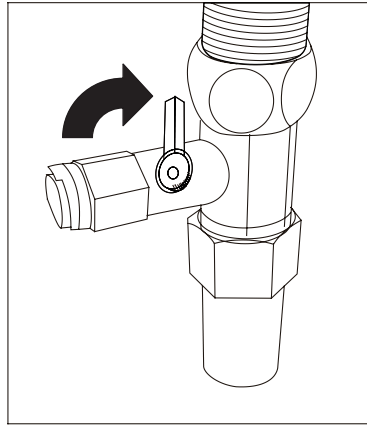
FILTRE D'ODEUR AUTOMATIQUE

Aussitôt que l'utilisateur s'assoit sur la toilette, une fan aspire l'air de la cuve et est filtrée par un filtre de charbon activé. Ceci aide à prévenir les mauvaises odeurs durant l'utilisation et ainsi, d'assurer une expérience agréable.

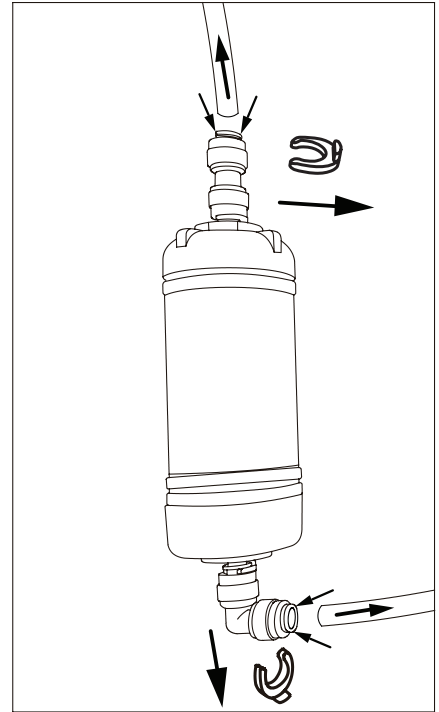


REEMPLACEMENT DU FILTRE

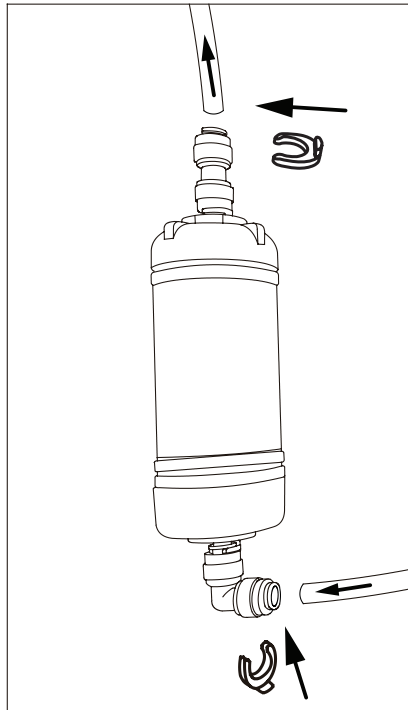
- 1** Tournez la valve d'entrée dans le sens horaire. Ne pas prendre le filtre avant d'avoir fermé la valve d'entrée.



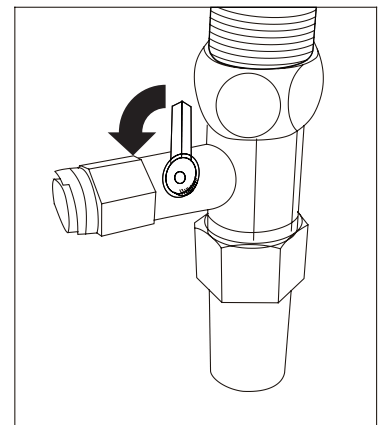
- 2** Retirez l'anneau, retirez le tube flexible du filtre en poussant délicatement sur l'anneau de plastique à la jonction.



- 3** Installez un nouveau filtre avec le tube flexible.



- 4** Ouvrir la valve d'entrée dans le sens anti-horaire.
Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'eau qui s'écoule.

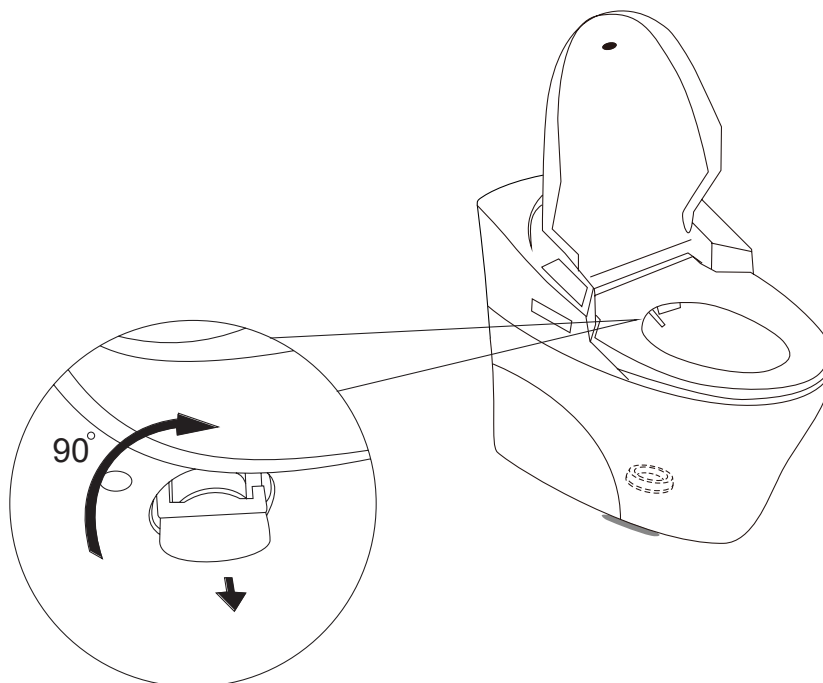
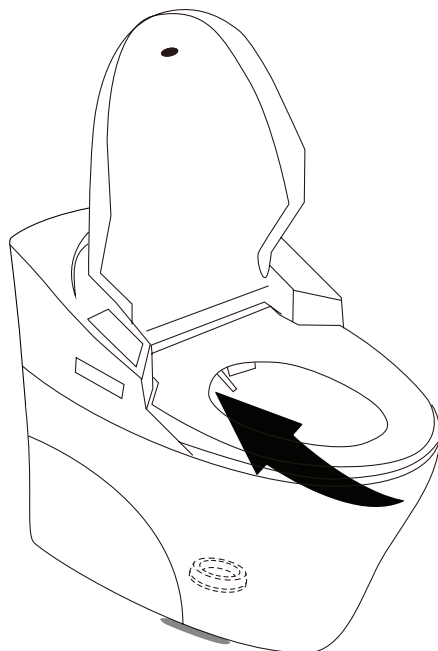


GUIDE D'ENTREPOSAGE

Afin de prévenir tous dommages causés par la congélation de l'eau dans la toilette, veuillez vidanger l'eau selon les étapes ci-dessous.

Lorsque la toilette est inutilisée sur une période prolongée, la cuve de chasse d'eau et la cuve d'eau de lavage devraient être vidangées.

1. Fermez la valve d'entrée.
2. Dévissez et enlevez le boulon de drainage.
3. Une fois l'eau vidangée, revissez le boulon de drainage.
4. Finalement, tirez la chasse d'eau 1 ou 2 fois afin de retirer le maximum d'eau, puis éponger l'excédent avec une serviette. Assurez-vous qu'il ne reste pas excédent d'eau.



DIAGNOSTIC DES ANOMALIES

Catégorie	Problème	Causes du problème	Solution	
Démarrage	La toilette ne s'allume pas.	Le cordon d'alimentation n'est pas branché.	Brancher le cordon d'alimentation principal.	
		La prise murale ne fonctionne pas.	Assurez-vous que la prise murale fonctionne.	
		Le disjoncteur GFCI de la prise murale a été déclenché et doit être remis en place.	Appuyer sur le bouton reset du disjoncteur GFCI.	
		L'alimentation électrique du siège n'est pas branché.	Brancher l'alimentation électrique du siège qui se situe derrière la toilette.	
	La lumière bleue de la toilette clignote.	Problème électronique	Débrancher le cordon électrique principal pendant 5 minutes et connecter le à nouveau.	
		Le réservoir du bidet n'est pas encore plein.	Attendez 3 minutes. Le réservoir du bidet va se remplir et la lumière va s'éteindre.	
		Les valves d'entrées d'eau sont fermés. Il n'y a pas d'eau qui se dirige vers le réservoir du bidet	Ouvrez la valve d'entrée d'eau au mur ainsi que le robinet à bille à l'arrière de la toilette.	
		Le filtre à eau est bouché. L'eau n'atteint pas le réservoir	Nettoyer le filtre à eau.	
Télécommande	La télécommande ne fonctionne pas.	Il n'y a pas de piles dans la télécommande.	Les piles ne sont pas incluses. Veuillez insérer vos propres batteries.	
		Les piles de la télécommande ne fonctionnent pas.	Remplacer les piles de la télécommande.	
	La toilette ne répond pas.	La toilette ne réponds à aucune commande provenant de la télécommande.	INSTRUCTIONS POUR LES BIPS SONORES 1 X Bip : La toilette émet un bip chaque fois qu'elle reçoit avec succès une commande de la télécommande. 2 X Bips : La toilette émet deux bips lorsque qu'elle reçoit une commande mais qu'elle ne peut pas l'exécutée.	
			Certaines fonctions répondent, d'autres non.	Afin de pouvoir activer la plupart des fonctions, l'utilisateur doit être assis sur la toilette.
	La télécommande fonctionne par intermittence.	Si une lumière vive éclaire le récepteur du signal de la télécommande, il est possible que cela entrave la réception du signal.	Éteindre toutes les lumières de la pièce essayer la télécommande à nouveau. Amener la télécommande très près de la fenêtre de réception du signal situé sur le siège.	
	Les buses ne sortent pas.	L'utilisateur doit être assis sur la toilette pour que les fonctions du bidet s'activent.	L'utilisateur doit s'asseoir sur la toilette pour activer le capteur qui déverrouille les fonctions du bidet.	
	Les buses ne se rétractent pas à l'intérieur de la toilette.	Problème électronique.	L'utilisateur ne doit pas toucher aux buses avec ses mains et ne doit pas les repousser à l'intérieur manuellement. Débrancher le cordon électrique principal pendant 5 minutes et connecter le à nouveau. Les buses devraient se replacer par elles-mêmes.	
	Buses	L'eau s'écoule du dessous de la buse et non de l'extrémité comme elle le devrait.	Assurez-vous que la pression d'eau n'est pas au réglage minimum. Si elle est réglée au minimum, il est normal que l'eau s'écoule du dessous des buses.	L'utilisateur doit s'asseoir sur la toilette, activer la fonction bidet au augmenter la pression.
L'eau s'écoule de la buse même lorsque qu'elle n'est pas en fonction.		La valve des buses est brisée.	Débrancher la toilette, si l'eau continue de couler la valve des buses est brisée. Contacter notre service à la clientèle.	
De l'eau s'écoule en permanence du réservoir de la chasse d'eau.		La sonde de la chasse d'eau est ajustée trop basse et touche constamment à la valve de la chasse d'eau.	Contactez notre service à la clientèle pour savoir comment ajuster la sonde de la chasse d'eau.	
Chauffage	L'eau du bidet n'est pas réchauffé.	La température de l'eau du bidet est au réglage minimal. Au réglage minimal, l'eau est maintenue à la température ambiante.	Augmenter le réglage de la température de l'eau.	
		Le bidet était en marche continuellement pour un long moment. Si le bidet était en marche, le chauffe-eau a besoin de temps pour réchauffer l'eau à nouveau.	Attendre 3 minutes.	

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

La garantie du DISTRIBUTEUR est valide pour une période de 1 an après l'achat. Une utilisation non adéquate de ce produit ou toutes déviations aux instructions générales fournis dans ce manuel annulera la garantie immédiatement. Cette garantie est non transférable, elle s'applique seulement au premier acheteur et une preuve d'achat est requise pour toutes demandes de garantie.

Cette garantie ne s'applique que pour usage résidentiel seulement.

Le DISTRIBUTEUR garantit que, lorsqu'installé en accord avec les Bonnes Pratiques Reconnues dans l'Industrie de la Plomberie, les toilettes sont exemptes de défauts de fabrication pour une période de un (1) an après la date d'achat.

Le DISTRIBUTEUR réparera ou remplacera le produit ou la pièce endommagée seulement si le produit a été installé et utilisé en accord avec ce manuel.

Le DISTRIBUTEUR se réserve le droit d'assigner un représentant pour inspecter le produit pour analyse. Le DISTRIBUTEUR offrira sans frais le service d'inspection et de réparation durant la période de cette garantie. Par contre, les frais de transports doivent être couverts par le consommateur.

INFORMATION SUR LA COUVERTURE DE VOTRE GARANTIE

En outre des exclusions et des restrictions décrites précédemment, les présentes garanties limitées ne couvrent pas les dommages résultant des causes suivantes:

- Toilettes installés avec un défaut visuel évident.
- Défauts ou dommages des toilettes provoqués par l'installation qui ne se conforme pas aux instructions mentionnés dans ce manuel d'instruction.
- Défauts ou dommages des toilettes provoqués par un mauvais traitement.
- Défauts ou dommages des toilettes provoqués par des incidents graves (ex. feu, brûlures).
- Dommages provoqués par une inondation, par une fuite de tuyaux, de robinets, etc, jusqu'à et incluant des inondations ou des dommages provoqués par des catastrophes naturelles.

NOTES SUR LA GARANTIE

Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur ainsi qu'au site d'installation et n'est pas transférable.

POUR UN SERVICE SUR LA GARANTIE

- ▶ Pour émettre une réclamation, veuillez communiquer avec le DISTRIBUTEUR au plus tard 30 jours suivant la date de la découverte d'un défaut.
- ▶ Une preuve d'achat, tel que la facture est demandée lors d'une requête d'un service sur la garantie.
- ▶ Le DISTRIBUTEUR se réserve le droit d'assigner un représentant pour inspecter le meuble-lavabo pour analyse.
- ▶ Aucun distributeur, détaillant, installateur, représentant, agent ou employé associé directement ou indirectement au DISTRIBUTEUR ne peut, d'aucune façon, modifier ou bonifier les conditions, exclusions, ou restrictions écrites des présentes garanties limitées.

RESPONSABILITÉS DU CLIENT

- Le DISTRIBUTEUR ne recommande pas l'utilisation de nettoyeurs abrasifs sur aucun de ses produits. Les nettoyeurs abrasifs endommageront les pièces et le fonctionnement interne de la toilette.
- Pour l'entretien quotidien, utilisez un chiffon humide et un nettoyant liquide doux.
- Ne jamais utiliser de produits abrasifs ou de produits contenant de l'acétone, du chlore ou l'eau de Javel forte, grattoirs, brosses métalliques, ni autres objets ou produits qui peuvent abîmer ou ternir les surfaces.

PHOTO D'INSTALLATION



Save this manual for future reference
Conservez ce manuel pour usage ultérieur
Conserve este manual para futura referencia



HEAD OFFICE / SIÈGE SOCIAL / OFICINA PRINCIPAL
2800 Etienne Lenoir, Laval
Quebec H7R 0A3 Canada

Customer service / Service à la clientèle / Service al cliente

Tel.: 1-866-839-2888

Fax: 1-866-922-9990

customerservice@ovedecors.com

8:00 am - 5:00 pm E.S.T Monday - Friday

8 h à 17 h HNE, du lundi au vendredi

8 h a 17 h HDE, de lunes a viernes

English and Frenchspeaking representatives available

Représentants disponibles en Anglais et Français

Representantes disponibles para inglés y francés

KEEP THIS INFORMATION
CONSERVEZ CES INFORMATIONS
CONSERVE ESTA INFORMACIÓN

Purchase date

Date d'achat

Fecha de compra

Product Tracking Reference

Suivi et référence du produit

Numero de referencia
